

## A12 Der frühe Vogel fängt den Wurm

Ergänzen Sie. Achten Sie auf die korrekte Form.

der frühe Vogel fängt den Wurm • der Vogel ist ausgeflogen •  
 Nachtigall, ick hör dir trapsen • ~~ein Pechvogel sein~~ • doch einen Vogel haben •  
 schimpfen wie ein Rohrspatz • eine Schwalbe macht noch keinen Sommer •  
 sich wie die Geier draufstürzen

1. Opa wurde der Geldbeutel aus der Jackentasche geklaut. Er ist wirklich ein Pechvogel.
2. „Geht ihr morgen Abend ins Kino, Papa?“ „\_\_\_\_\_“.  
Warum willst du denn allein zu Hause sein?“
3. Ich soll die Hausaufgaben noch mal machen, weil ich unordentlich geschrieben habe.  
Meine Lehrerin \_\_\_\_\_.
4. Wenn du einen Laptop aus dem Angebot willst, musst du dich schon vor den  
Öffnungszeiten anstellen. Da \_\_\_\_\_ immer alle \_\_\_\_\_.
5. Du musst sofort beim Makler anrufen, wenn eine passende Wohnung ins Internet  
gestellt wird. Nur \_\_\_\_\_.
6. Fahr das Auto bitte weg, denn wenn du hier vor seiner Einfahrt stehen bleibst,  
kommt der alte Herr sofort aus dem Haus und \_\_\_\_\_.
7. Nur weil der Klub einmal gewonnen hat, steigt er noch nicht auf. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_.
8. Ich habe schon mehrmals geklingelt und niemand hat sich gemeldet. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_.

### Info

Jemandem zu sagen „Du hast einen Vogel“ oder „Du hast eine Meise“ ist eine Beleidigung und jemandem einen Vogel zu zeigen ist die entsprechende Geste. Laut Bußgeldkatalog für Beleidigungen im Straßenverkehr gab es für diese Geste schon Strafen von 750 Euro.

## A13 Von Katzen und einem Kater

Was bedeutet die Redewendung? Ordnen Sie zu.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. Ich habe so viel gelernt und trotzdem die Prüfung verzeigt. Das ganze Lernen <i>war für die Katz</i>.</p> <p>2. <i>Ist die Katze aus dem Haus, tanzen die Mäuse auf dem Tisch</i>.</p> <p>3. Mann, <i>habe</i> ich <i>einen Kater</i>. Das waren gestern wohl zu viele Cocktails.</p> <p>4. Das ist ja wirklich <i>Katzenmusik</i>.</p> <p>5. Wenn du das im Internet bestellst, <i>kaufst du ja die Katze im Sack</i>.</p> <p>6. Bei der Opposition herrscht nach der verlorenen Wahl großer <i>Katzenjammer</i>.</p> <p>7. Zu meiner neuen Arbeit ist es nur <i>ein Katzensprung</i>.</p> <p>8. Jetzt hör endlich auf, <i>wie die Katze um den heißen Brei herumzuschleichen</i>.</p> | <p>a) Hör auf, drum herum zu reden und komm zur Sache.</p> <p>b) Ich habe viel gelernt und die Prüfung nicht bestanden. Das ganze Lernen war umsonst.</p> <p>c) Du kaufst das ja, ohne es vorher gesehen und geprüft zu haben.</p> <p>d) Zu meiner neuen Arbeit ist es wirklich nicht weit.</p> <p>e) Wenn niemand da ist, der die Aufsicht hat, dann macht jeder, was er will.</p> <p>f) Die Musik ist fürchterlich.</p> <p>g) Nach der Wahlniederlage ist bei der Opposition die Stimmung schlecht.</p> <p>h) Ich habe fürchterliche Kopfschmerzen, weil ich gestern zu viel getrunken habe.</p> |
|---|--|

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>b</i>							

### Info

Wenn man eine Prüfung verzeigt, schafft man sie nicht.

Wenn die Stimmung schlecht ist, kann man sagen, dass die Stimmung im Keller ist.

Man kann nicht nur wie eine Katze um den heißen Brei herumschleichen. Man kann auch um den heißen Brei herumreden.

## A14 Einen Frosch im Hals

Wie lautet die Redewendung? Kreuzen Sie an. Die Bedeutung finden Sie rechts.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Er hat ... im Hals.<br><input checked="" type="checkbox"/> einen Frosch<br><input type="checkbox"/> eine Kröte                                | (Er muss sich räuspern,<br>bevor er sprechen kann.) |
| 2. Sie schläft immer wie ...<br><input type="checkbox"/> ein Faultier.<br><input type="checkbox"/> ein Murmeltier.                               | (Sie schläft fest und lange.)                       |
| 3. Er ist ... der Familie.<br><input type="checkbox"/> das schwarze Schaf<br><input type="checkbox"/> die lila Kuh                               | (Er fällt unangenehm auf.)                          |
| 4. Sie hat ... im Bauch.<br><input type="checkbox"/> Kätzchen<br><input type="checkbox"/> Schmetterlinge   | (Sie ist verliebt.)                                 |
| 5. Er ist bekannt wie ...<br><input type="checkbox"/> ein bunter Hund.<br><input type="checkbox"/> Schmetterlinge.                               | (Er ist überall bekannt.)                           |
| 6. Ich komme nicht mit.<br>Ich habe keinen ...<br><input type="checkbox"/> Bock.<br><input type="checkbox"/> Hund.                               | (Ich habe keine Lust.)                              |
| 7. Ist dir ... über die Leber gelaufen?<br><input type="checkbox"/> ein Käfer<br><input type="checkbox"/> eine Laus                              | (Hast du schlechte Laune?)                          |
| 8. Er hat sich um 100 Euro verrechnet.<br>Das ist ...<br><input type="checkbox"/> ein dicker Hund.<br><input type="checkbox"/> eine dicke Katze. | (ein schwerer Fehler)                               |

### Info

„Keinen Bock haben“ wird häufig von Jugendlichen und jungen Erwachsenen benutzt. Zu Ihrem Chef sollten Sie aber keinesfalls sagen: „Ich hab keinen Bock“, wenn Sie etwas nicht erledigen wollen. Übrigens heißen männliche Schafe und Ziegen Böcke.

## A15 Aus die Maus

Was bedeutet die Redewendung? Ordnen Sie zu.

- |  |                                     |   |
|--|-------------------------------------|---|
| 1. Aus die Maus.                                 | <input checked="" type="checkbox"/> | a) Diesen Unsinn mache ich nicht länger mit.    |
| 2. Er fühlt sich pudelwohl.                      | <input type="checkbox"/>            | <del>b)</del> Jetzt ist aber Schluss.           |
| 3. Jetzt mach die Pferde nicht scheu.            | <input type="checkbox"/>            | c) Ich mag mich nicht anstellen.                |
| 4. Dieses Affentheater mache ich nicht mehr mit. | <input type="checkbox"/>            | d) Jetzt bring hier keine unnötige Unruhe rein. |
| 5. Ich habe keine Lust, Schlange zu stehen.      | <input type="checkbox"/>            | e) Er fühlt sich sehr wohl.                     |

## A16 Da ist der Bär los

Ergänzen Sie.

da ist der Bär los • ~~mit jemanden spinnefeind sein~~ •  
das kann kein Schwein lesen (2-mal) • da steppt der Bär

- Mit jemandem spinnefeind sein bedeutet, mit jemandem sehr verfeindet zu sein. Die Redewendung kommt vom Verhalten mancher Spinnenarten, bei denen die Weibchen die Männchen fressen.
- Wenn etwas so unleserlich ist, dass man es nicht lesen kann, sagt man: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_. Die Redewendung kommt von einer Familie namens „Swyn“, die im 17. Jahrhundert in Norddeutschland lebte. Da die meisten Bauern damals nicht lesen konnten, ging man zu den Swyns, um sich von ihnen Briefe vorlesen zu lassen. Wenn aber selbst die Swyns etwas nicht lesen konnten, sagte man: „Dat kann keen Swyn lesen!“. Und da „Swyn“ das plattdeutsche Wort für „Schwein“ ist, sagt man heute: \_\_\_\_\_.
- Wenn bei einem Fest die Stimmung gut ist, sagt man: \_\_\_\_\_.  
Die Redewendung kommt daher, dass im Mittelalter immer viel los war, wenn es einen Jahrmarkt gab oder ein Wanderzirkus in der Stadt war. Dort gab es dann oft Bären, die Kunststücke vorführten. Da man die Bären auch zu Musik tanzen ließ, entstand auch die Redewendung: \_\_\_\_\_.

## A17 Allerlei Getier

Was bedeutet die Redewendung? Ordnen Sie zu.

1. Wer hat ihm denn den Floh ins Ohr gesetzt?
  2. Da ist der Wurm drin.
  3. Er lebt wie die Made im Speck.
  4. Sie hat Hummeln im Hintern.
  5. Jetzt würde ich gern Mäuschen spielen.
- a) Sie kann nicht still sitzen.
  - b) Das ist nicht so, wie es sein soll.
  - c) Er lebt im Überfluss.
  - d) Das würde ich jetzt gern heimlich beobachten.
  - e) Wer hat in ihm denn diesen Wunsch geweckt?



1	2	3	4	5
e				

## A18 Hummeln im Hintern

Was passt nicht? Streichen Sie.

1. Er zappelt im Unterricht die ganze Zeit auf dem Stuhl rum.  
Er hat ~~Bienen~~/Hummeln im Hintern.
2. Seit ihrer Gehaltserhöhung lebt sie wie die Made im *Speck/Schinken*.
3. Wenn der Papst Regierungschefs trifft, möchte man als Journalist gern *Mäuschen/Wurm* spielen.
4. Bei dem Bauteil *schläft/ist* der Wurm drin. Es gibt immer wieder Fehlermeldungen aus unerklärlichen Gründen.
5. Er will nach dem Abi unbedingt ein halbes Jahr in Australien herumreisen.  
Sein Freund hat ihm den Floh ins Ohr *gesetzt/gepustet*.